

平成 30 年 11 月 28 日

お客様 各位

スリーエム ジャパン株式会社  
本社 141-8684 東京都品川区北品川6-7-29  
安全衛生製品事業部  
事業部長 中辻 陽平

3 M™ 面体 FF-400 シリーズ、3 M™ 取替え式防じんマスク FF-400 シリーズ  
回収と代替製品への交換のご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

平成 30 年 11 月 19 日付けのご連絡により出荷停止のご案内をいたしました 3 M™ 面体 FF-400 シリーズ、および 3 M™ 取替え式防じんマスク FF-400 シリーズですが、厚生労働省「防毒マスクの規格」で定められた「気密試験」を満たさない製品が一部含まれていました。

「防毒マスクの規格」を満たさないことがわかりましたので、大変お手数ではございますが、お手持ちの製品在庫をご確認いただき、ご使用の中止、ならびに製品回収へのご協力をお願い申し上げます。今回の該当製品は下記の国家検定ラベルが貼付されたものです。

なお、該当製品の面体は、防じん、防毒いずれの用途においても使用可能ですが、今回の不具合は、防毒マスクとしての使用に関わるものです。以下の理由により、いずれの用途においても人体への健康被害の恐れは極めて低いと判断しております。お客様におかれましては、大変ご迷惑をおかけしますことを心より深くお詫び申し上げます。

<健康被害の恐れを極めて低いと判断している理由>

- 本製品は米国において、米国 NIOSH 規格に適合する製品として使用されています。NIOSH の規定には気密性試験に相当する試験項目はありませんが、米国スリーエム社では、日本の国家規格の面体気密試験とは方法は異なるものの、出荷検査時に面体気密試験を全数実施し、合格を確認した上で出荷しています。なお、米国スリーエム社での気密性試験は、マスク内を陰圧にして気密性を評価しています。日本の国家検定においては、マスク側から陽圧をかけ内から外への漏れにより気密性が評価されます。
- 実使用を想定し、直結式小型防毒マスクの使用範囲上限濃度（有機ガス濃度1000ppm）で、呼吸模擬装置を使い面体内へのガスの漏れ込み確認を実施しましたが、面体気密性不良による漏れ込みは僅かでした（0.15ppm 未満）。
- 本製品について、日本国内及び海外での健康被害は報告されておられません。

以下次項



スリーエム ジャパン株式会社

該当製品の回収と代替製品への交換につきましては、平成30年11月28日より受付を開始いたします。

代替製品につきましては、同じ全面形面体である、3M™ 面体 6000F、および3M™ 取替え式防じんマスク 6000F/2091-RL3を提供させていただきます。

文末となりましたが、今後、より一層の品質管理強化に取り組んで参ります。何卒、変わらぬご愛顧を頂きますようお願い申し上げます。

敬具

## 記

### 【回収・交換対象製品 確認方法】


下記の国家検定ラベル「2011年に発行された第TN381号」、もしくは「2016年に発行された第TN381号」が面体フロントカバー前面に貼り付けられているかどうかを、ご確認ください。



※「第TN381号」のラベルが貼り付けられていない製品は対象外です。

### 【回収・交換対象製品】

#### ① 3M™ 面体 FF-400 シリーズ (防毒マスク)

製品名	品番	写真
FF-400J ミディアム	FF-400J M	
FF-400J ラージ	FF-400J L	

#### ② 3M™ 取替え式防じんマスク FF-400 シリーズ

製品名	品番	写真
FF-400J/2091-RL3 ミディアム	FF-400J /2091-RL3M	
FF-400J/2091-RL3 ラージ	FF-400J /2091-RL3L	

以下次項

**3M**

スリーエム ジャパン株式会社

【国家検定ラベル貼り付け場所】

3M™ 面体 FF-400 シリーズ



フロントカバー全面

3 M™ 取替え式防じんマスク FF-400 シリーズ



フロントカバー全面

【回収・交換受付開始日】

平成 30 年 11 月 28 日

【代替製品発送開始予定】

平成 30 年 12 月 3 日

【回収・交換対象製品と代替製品 面体の比較】

	回収・交換対象製品	優劣	代替製品
製品名	3 M™ 面体 FF-400J 3 M™ 取替え式防じんマスク FF-400J/2091-RL3		3 M™ 面体 6000F 3 M™ 取替え式防じんマスク 6000F/2091-RL3
写真			
国家検定規格	防毒マスク 面体 取替え式防じんマスク 面体	=	防毒マスク 面体 取替え式防じんマスク 面体
吸気抵抗 (平均実測値)	防毒マスク M サイズ 41Pa、L サイズ 44Pa	<	防毒マスク M サイズ 22Pa、L サイズ 29Pa

以下次項



スリーエム ジャパン株式会社

	回収・交換対象製品	優劣	代替製品
吸気抵抗 (平均実測値)	防じんマスク M サイズ 108Pa、L サイズ 112Pa	<	防じんマスク M サイズ 96Pa、L サイズ 95Pa
排気抵抗 (平均実測値)	防毒マスク M サイズ 27Pa、L サイズ 29Pa 防じんマスク M サイズ 26Pa、L サイズ 29Pa	>	防毒マスク M サイズ 35Pa、L サイズ 37Pa 防じんマスク M サイズ 37Pa、L サイズ 37Pa
重量	M サイズ 578g L サイズ 585g	<	M サイズ 409g L サイズ 413g
伝声板	有り	>	無し
しめひも	6 点式	>	4 点式
スコッチガード™ プロ テクター加工*	有り	>	無し

\*塗料や粉じんからレンズ表面を保護する加工

#### 【回収・交換の方法】

- FAX によるお申し込み  
当ご案内に添付されているお申し込みシートに必要事項を記載して送付してください。
- インターネットによるお申し込み  
弊社ホームページのお申し込みページに必要事項を記載してお申し込みください。  
お申し込みページ URL [http://go.3M.com/3M\\_Mask\\_Koukan](http://go.3M.com/3M_Mask_Koukan)
- 交換の流れ
  1. お手元にある製品に「第 TN381 号」のラベルが貼り付けられているかどうかを確認してください。
  2. 不具合対象製品をお持ちの場合、FAX お申し込みシート、もしくはインターネットお申し込みページに必要事項を記載してお申し込みください。
  3. 弊社より代替製品と、不具合対象製品の返送用伝票を同梱してお届けします。
  4. 代替製品が到着しましたら、同梱されている返送用伝票を使用して、不具合対象製品の返送をお願い申し上げます。

#### 【お問い合わせ先】

製品の交換・返品に関するお問い合わせは下記にお願いします。

電話（フリーダイヤル） 0120-337-536 3M™ 防毒マスク、取替え式防じんマスク 製品交換事務局

受付時間 9:00～17:00 ※土日祝日、および年末年始（2018 年 12 月 27 日～2019 年 1 月 6 日）は、お休みとさせていただきます。

以上


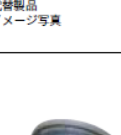

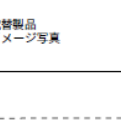


スリーエム ジャパン株式会社

**3M™ 防毒マスク、3M™ 取替え式防じんマスク 【交換依頼申し込みFAXシート】**

上記弊社製品の交換につきまして、必要事項をご記入の上 FAXで送信いただきますようお願い申し上げます。  
代替品は順次発送を行いますので何卒宜しくお願い申し上げます。

交換を希望される製品に○を付け、必要事項のご記入をお願い致します。 ※ 該当製品以外はお引き取りできませんのでご了承ください。

該当製品 (購入時期が2012年～現在のもの)		代替製品	
3M™ 防毒マスク面体 FF-400J ミディアム	購入数 _____ 個 交換希望数 _____ 個 残りは _____ 個 廃棄 _____ 個/不明 _____ 個	➡ 3M™ 防毒マスク面体 6000F ミディアム	
3M™ 防毒マスク面体 FF-400J ラージ	購入数 _____ 個 交換希望数 _____ 個 残りは _____ 個 廃棄 _____ 個/不明 _____ 個	➡ 3M™ 防毒マスク面体 6000F ラージ	 <small>代替製品 イメージ写真</small>
3M™ 取替え式防じんマスク FF-400J/2091-RL3 ミディアム	購入数 _____ 個 交換希望数 _____ 個 残りは _____ 個 廃棄 _____ 個/不明 _____ 個	➡ 3M™ 取替え式防じんマスク 6000F/2091-RL3 ミディアム	
3M™ 取替え式防じんマスク FF-400J/2091-RL3 ラージ	購入数 _____ 個 交換希望数 _____ 個 残りは _____ 個 廃棄 _____ 個/不明 _____ 個	➡ 3M™ 取替え式防じんマスク 6000F/2091-RL3 ラージ	 <small>代替製品 イメージ写真</small>

**ご記入欄** ※印は必須項目です。必ずご記入ください。

▼ 交換希望ご依頼者様情報

(お届け先がご依頼者様と異なる場合は、右記にお届け先情報もご記入ください。)

※ お名前	(フリガナ)		
※ 会社名	(フリガナ)		
部署名			
※ ご住所	〒		
※ 電話番号	※ FAX 番号		
メールアドレス			

▼ お届け先が、左記ご依頼者様と異なる場合は、こちらもご記入ください。

お届け先住所	お名前	(フリガナ)		
	会社名	(フリガナ)		
	部署名			
	ご住所	〒		
	電話番号	※ FAX 番号		
	メールアドレス			

〈ご記載頂いた個人情報は、製品交換のためにのみ使用いたします。〉



スリーエム ジャパン株式会社  
安全衛生製品事業部

OHS-3007-A

製品交換に関するご質問等は、  
スリーエム ジャパン(株) 製品返送窓口 0120-337-536(フリーダイヤル)まで



スリーエム ジャパン株式会社